

## **Z m l u v a** **o sprostredkovaní spracovania osobných údajov**

uzatvorená v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) v spojení s § 34 a nasl. zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov

### **Článok I** **ZMLUVNÉ STRANY**

- I.1 Prevádzkovateľ:** **Obec Belá**  
so sídlom Obecný úrad, Oslobodenia 183, 01305 Belá  
IČO: 321168  
zastúpený:
- I.2 Sprostredkovateľ:** **Euro Dotácie, a. s.**  
so sídlom Na Šefranici 1280/8, 010 01 Žilina  
IČO: 36438766  
reg.: v OR OS Žilina, oddiel: Sa, vložka č.: 10634/L  
zastúpený: Ing. Peter Sládek – predseda predstavenstva

spolu prevádzkovateľ a sprostredkovateľ ďalej len „zmluvné strany“ a každý samostatne ďalej len uzatvárajú podľa článku 28 nariadenia EPaR EÚ 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie EPaR EÚ 2016/679“) túto zmluvu o sprostredkovaní spracúvania osobných údajov

### **Článok II** **PREDMET ZMLUVY**

- II.1 Predmetom tejto zmluvy je poverenie sprostredkovateľa prevádzkovateľom, aby v jeho mene spracovával osobné údaje získané prevádzkovateľom od dotknutých osôb na účely: vypracovania a evidenciá projektového zámeru vrátane registrácie prevádzkovateľa do systému edotacie.sk, spracovania žiadosti o nenávratný finančný príspevok, zabezpečenia procesu verejného obstarávania, implementácie projektu na základe zmluvy o poskytovaní služby uzatvorenej medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom.
- II.2 Dotknutými osobami v zmysle tejto zmluvy sú zamestnanci prevádzkovateľa, členovia odborných komisií zriadených pre účely plnenia podmienok vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov.
- II.3 Sprostredkovateľ sa zaväzuje spracúvať osobné údaje len v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve na základe písomných pokynov prevádzkovateľa.
- II.4 Prevádzkovateľ získava a sprostredkovateľ spracúva osobné údaje dotknutých osôb v rozsahu: meno, priezvisko, rodné priezvisko a titul, rodné číslo, dátum a miesto narodenia, telefónne číslo, e-mailová adresa, číslo dokladu totožnosti, podpis, rodinný stav, štátna príslušnosť, štátne občianstvo, trvalé bydlisko, prechodné bydlisko, údaje o vzdelaní, spôsobilosť na právne úkony, posudok o zdravotnej spôsobilosti na výkon konkrétnej činnosti, mzda, plat

alebo platové pomery a ďalšie finančné náležitosti priznané za výkon funkcie alebo za výkon pracovnej činnosti, údaje o zmenenej pracovnej schopnosti, pracovné zaradenie a deň začiatku výkonu práce alebo pracovnej činnosti, doba na ktorú sa pracovný pomer uzatvára, dĺžka týždenného pracovného času, údaje z potvrdenia o zamestnaní, údaje z dokladu o bezúhonnosti, osobné údaje spracúvané na potvrdeniach, osvedčenia o absolvovaných skúškach a vzdelávacích aktivitách,

- II.5 Osobné údaje dotknutých osôb sú spracúvané na účel uvedený v článku II.1 tejto zmluvy na základe zákonov č.: zákon o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon o e- Governmente č. 305/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora v znení neskorších predpisov, zákon 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite, ďalšie právne predpisy ukladajúce prevádzkovateľovi povinnosti v súvislosti s čerpaním finančných prostriedkov z štrukturálnych fondov EÚ, alebo zo štátneho rozpočtu SR
- II.6 Spracúvanie osobných údajov sprostredkovateľom zahŕňa ich získavanie, zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, vyhľadávanie a uchovávanie v súlade s právnymi predpismi uvedenými vyššie. Tieto osobné údaje možno v súlade s platnými právnymi predpismi SR uvedenými vyššie poskytnúť iba nasledovným príjemcom:

Orgánom štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru a to najmä Úradu pre verejné obstarávanie, Ústredným orgánom štátnej správy ako vyhlasovateľom jednotlivých výziev na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku, Riadiacemu orgánu /národný, regionálny alebo miestny verejný orgán alebo súkromný orgán určený členským štátom EÚ, ktorý je zodpovedný za riadenie operačného programu/, iným oprávneným subjektom

### **Článok III MLČANLIVOSŤ**

- III.1 Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch získaných od prevádzkovateľa, s ktorými príde do styku; tie nesmie využiť ani pre svoju potrebu, ani ich nesmie zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť bez predchádzajúceho písomného súhlasu prevádzkovateľa, okrem prípadov, ak poskytnutie a/alebo sprístupnenie je nevyhnutné na zabezpečenie spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy alebo povinnosť poskytnutia a/alebo sprístupnenia osobných údajov vyplýva z osobitných právnych predpisov alebo na základe rozhodnutia orgánu verejnej moci. Túto mlčanlivosť sa zaväzuje zachovávať aj po skončení poverenia.
- III.2 Sprostredkovateľ sa zaväzuje umožniť prístup k získaným údajom od prevádzkovateľa len oprávneným osobám (zamestnancom, zástupcom, alebo inej osobe, ktorá pracuje v mene sprostredkovateľa alebo na základe jeho pokynov alebo pod jeho dohľadom), a iba v rozsahu nevyhnutnom na zabezpečenie spracúvania osobných údajov. Sprostredkovateľ je povinný poučiť oprávnené osoby, ktoré majú prístup k osobným údajom, o ich právach a povinnostiach vyplývajúcich z platných právnych predpisov ochrany osobných údajov, vrátane povinnosti zachovávať dôvernosť informácií a pravidiel bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

### **Článok IV POVINNOSTI SPROSTREDKOVATEĽA**

- IV.1 Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov